

## Niederschrift

über die 5. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schwabstedt am 10. April 2014 im Hotel zur Treene in Schwabstedt.

Beginn der Sitzung: 20.05 Uhr

Ende der Sitzung: 22.55 Uhr

### Anwesend:

1. Bürgermeister Jürgen Meyer
2. Gemeindevertreter Lothar Hoffmann
3. Gemeindevertreter Thies Hansen
4. Gemeindevertreter Kai Hensen
5. Gemeindevertreterin Anette Herrig
6. Gemeindevertreter Wolfgang Gottschlich
7. Gemeindevertreter Broder Pörksen
8. Gemeindevertreter Helge Marxen
9. Gemeindevertreterin Eike Hansen
10. Gemeindevertreter Andreas Thomsen
11. Gemeindevertreter Matthias Thomsen
12. Gemeindevertreter Holger Schwerdt
13. Gemeindevertreter Nicolay Breyer Von 21.25 Uhr bis 22.00 Uhr

### Außerdem sind anwesend:

Lutz Dolata, Amt Nordsee-Treene, Schriftführer  
Gerd Delle, Ausschussvorsitzender für Soziales, Jugend und Kultur  
Herr Pahl-Christiansen, Frau Wippich, Herr Gornik (Einrichtung „Horizonte Husum“)  
Helmuth Möller, Husumer Nachrichten  
sowie 10 Zuhörer/innen

Bürgermeister Meyer eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schwabstedt. Er begrüßt alle Anwesenden, besonders die Gäste, recht herzlich und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung fest. Die Gemeindevertretung Schwabstedt ist beschlussfähig. Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

Der Tagesordnungspunkt 17 wird einstimmig der Tagesordnung zugefügt, die Tagesordnungspunkte 18 und 19 werden einstimmig aufgrund schützenswerter privater Interessen als Tagesordnungspunkte 18 und 19 in den nicht öffentlichen Teil verschoben.

**Die Öffentlichkeit wird auf einstimmigen Beschluss der Gemeindevertretung für die Tagesordnungspunkte Nr. 18 - 20 ausgeschlossen, da überwiegende Belange des öffentlichen Wohls oder berechnigte Interessen Einzelner es erfordern.**

### Tagesordnung

1. Vorstellung der Einrichtung "Hof Hemme"
2. Einwohnerfragestunde
3. Feststellung der Niederschrift über die 4. Sitzung am 16.1.2014
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Bericht der Ausschüsse
6. Anfragen aus der Gemeindevertretung
7. Benennung der Mitglieder für den Wahlvorstand zur Europawahl am 25.5.2014
8. Erlass der 1. Änderungssatzung zur Entschädigungssatzung
9. Erlass der 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Marktstandgeld
10. Verkehrsführung während des Pflingstmarktes
11. Änderung der Gebühren für die Mehrzweckhalle

12. Wirtschaftswegeunterhaltung - Durchführung von Maßnahmen in 2014 und Kündigung des Vertrages mit dem Kreis
13. Erweiterung des Bauhofes - Sachstand
14. Betreuung der Homepage der Gemeinde
15. Unterstützung einer Mannschaft beim "Lauf zwischen den Meeren"
16. Durchführung von Maßnahmen am alten MTV-Sportplatz
17. Genehmigung der Wärmeleitung für den Gestattungsvertrag

**Nicht öffentlich**

18. Änderung des Bebauungsplanes für das Gebiet des Trassenheider Weg
19. Anbringen von Werbeschildern an Straßennamenschildern
20. Grundstücksangelegenheiten

### 1. Vorstellung der Einrichtung "Hof Hemme"

Herr Pahl-Christiansen, Frau Wippich und Herr Gornik stellen die Einrichtung „Horizonte Husum“ vor. Sie unterhalten 6 Einrichtungen mit 144 Bewohnern, davon werden 20 Bewohner in der Einrichtung Hof Hemme betreut. Es werden Menschen mit Behinderungen mit dem Ziel geschult, dass sie in Zukunft selbstständig und nur noch mit ambulanter Betreuung in eigenen Wohnungen leben können. Es besteht da auch Bedarf an Wohnungen, in die die Betreuten später einziehen können. Diese haben baulich keine gesonderten Anforderungen. Fragen der Gemeindevertreter werden ausführlich beantwortet.

Bürgermeister Meyer dankt den Vortragenden und hebt heraus, dass die Einrichtung die Gemeinde bei Ihrer Aufgabe der Daseinsvorsorge / demografischer Wandel / Inklusion hervorragend unterstützt.

### 2. Einwohnerfragestunde

Folgende Anfragen werden gestellt und beantwortet:

- Im Finanzausschuss ist der **Zuschuss für den Männergesangsverein** abgelehnt worden, die Kirche erhält aber einen Zuschuss in Höhe von 7.500 €. Thies Hansen und Anette Herrig führen dazu aus, dass die Kirche die gemeindeeigene Aufgabe des Friedhofswesen übernimmt, dafür steht ihr nach dem geschlossenen Kooperationsvertrag eine Kostenerstattung zu.
- Im Finanzplan 2014 stehen **Zahlungen an den Wasserverband Treene** in Höhe von 50.000 €, wofür sind diese und wie berechnen sie sich? Wolfgang Gottschlich und Kai Hensen erläutern, dass dieses Gebühren für die Oberflächenentwässerung der gemeindeeigenen Flächen sind. Es wird angeboten, zur nächsten Gemeindevertretersitzung genauere Informationen zu geben.
- Bei den **reklamierten Pflasterarbeiten Großstraße** waren die Bauhofmitarbeiter dabei. Bürgermeister Meyer erläutert dazu, dass die Verlegefirma 32 Stunden Reklamationsarbeiten durchgeführt hat. Während dieser Zeit haben auch die Bauhofmitarbeiter und Heinrich Ingwersen Schäden an der Pflasterung der Gehwege beseitigt, die nicht Gegenstand von Reklamationen waren. Die Arbeiten sind abgeschlossen.
- Hat die Gemeinde Einfluss auf die **steigenden Abwassergebühren** und prüft sie diese? Bürgermeister Meyer erläutert das Prinzip der Kostenrechnenden Einrichtung und der Kalkulation. Einen Einfluss hat die Gemeinde nicht, eine Prüfung ist von Seiten der Gemeinde nicht möglich. Nach seinem Eindruck wird beim Wasserverband Treene aber gute Arbeit geleistet.

### 3. Feststellung der Niederschrift über die 4. Sitzung am 16.1.2014

Im TOP 3 wird die protokollierte Spende von 20.000 € auf 2.000 € berichtigt. Die Niederschrift wird dann einstimmig festgestellt.

#### 4. Bericht des Bürgermeisters

- **Stand Vorbereitung Pfingstmarkt** - der Bundesfreiwilligendienst (Herr Huhm) möchte gerne einen Auftritt machen; Parkplätze an der Treene sind zur Zeit noch so nass, dass sie nicht nutzbar wären.
- **Wegeschau mit Schäden und Maßnahmen** - Pflaster Großstraße, Bauhof, Kläranlage, Brücke Hollbüllhuus, K 135, Alter Sportplatz
- **Diakonie /Tagespflege**
- **Sitzungen** Koordinierungsausschuss, Amtsausschuss, Bürgermeisterrunde, Kindergarten, Schulverbände
- **Straßenbeleuchtung** - Besuch der Firma Neon Hansen
- **Aktion Saubere Feldmark** - Dank an alle Beteiligten, Feuerwehr, Jugendfeuerwehr
- **Osterfeuer**
- **Verkauf des alten Gemeindefahrzeuges** für 1.700 €
- **Fahrbücherei**
- **Umschuldung** Kredit Camp 6
- **Ortseingangsschilder**
- **Geschwindigkeitsmessungen** Schule, Westerende, Osterende – Schule hat die meisten Verstöße, es werden verschiedene Maßnahmen diskutiert; eigenes festinstalliertes Blitzgerät ist zu teuer.
- **Nichtöffentliche Besprechung** zum Thema Schlossstraße/Mühlenstraße am 14.4.2014
- **Termin MarktTreff** am 15.5.2014

#### 5. Bericht der Ausschüsse

- Ausschussvorsitzender Gerd Delle berichtet vom **Ausschuss Soziales, Jugend und Kultur** über die Themen Seniorenspielenachmittag und Jugendtreff.
- Ausschussvorsitzende Eike Hansen berichtet vom **Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und Tourismus** vom 23.1.2014. Auf das Sitzungsprotokoll wird verwiesen. Sie weist gesondert noch darauf hin, dass nicht entfernter Hundekot eine Ordnungswidrigkeit darstellt, es sollen alle Hundehalter angeschrieben werden.

#### 6. Anfragen aus der Gemeindevertretung

- Lothar Hoffmann weist darauf hin, dass die Gemeindevertretung erst nach Vorbereitung durch die Fachausschüsse über die verschiedenen **eingegangenen Anträge** beschließen sollte.
- Anette Herrig berichtet von **Problemen beim Kindergarten**, durch die mangelhafte Drainage können die Kinder bei Nässe nicht raus. Dem Bau des Weidentunnels wird zugestimmt. Frau Herrig regt auch die Verlegung von Platten beim Kindergarten an, damit die Kinder Platz zum Fahren haben.
- Anette Herrig fragt nach den Zuständigkeiten der Unterhaltung bei den **Rentnerwohnungen Wurmgang**. Die Wobau Eiderstedt ist für das Gebäude zuständig, die Außenanlagen werden gegen Kostenerstattung der Wobau von der Gemeinde gepflegt.
- Thies Hansen fragt nach dem **Osterfeuer**. Der Veranstalter (Wählergruppe) hat bereits alles vorbereitet.

**7. Benennung der Mitglieder für den Wahlvorstand zur Europawahl am 25.5.2014**

Die Gemeindevertretung benennt einstimmig folgende Personen in den Wahlvorstand:

Wahlvorsteher Hauke Andresen

Stellv. Wahlvorsteher Volker Todt

Beisitzer/-in Jörg Möller, Kai Tönjes, Torben Hansen, Steffen Thomsen, Malte Schäfer, Rolf Niemeyer, Marco Hennings, Anne Graumann, Andreas Haus, Andre Hennings, Margrit Wasmeier

**8. Erlass der 1. Änderungssatzung zur Entschädigungssatzung**

Die Gemeindevertretung beschließt nach kurzer Erläuterung einstimmig den Erlass der dem Protokoll beiliegenden 1. Änderungssatzung zur Entschädigungssatzung.

**9. Erlass der 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Marktstandgeld**

Die Gemeindevertretung beschließt nach kurzer Erläuterung einstimmig den Erlass der dem Protokoll beiliegenden 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Marktstandgeld.

**10. Verkehrsführung während des Pfingstmarktes**

Der Bürgermeister stellt eine Einbahnstraßenlösung für den Bereich Schlossstraße/Kirchenstraße und Westerende/Osterende für die beiden Pfingstfeiertage vor. Damit wären viele Verkehrsprobleme und Parkprobleme lösbar, die Schilder können geliehen oder gemietet werden. Eventuelle Kosten werden auf die Kosten des Pfingstmarktes umgelegt. Die Gemeindevertretung stimmt diesem Vorgehen zu.

**11. Änderung der Gebühren für die Mehrzweckhalle**

Die Gemeindevertretung beschließt mit 11 Stimmen bei 1 Enthaltung folgende Änderungen der Gebührentabelle zur Benutzungs- und Gebührenordnung für die Sport- und Mehrzweckhallen des Kirchspiels Schwabstedt:

1.1 Örtliche Vereine 9,00 €/Stunde

4.1. Miete pro Stuhl 1,00 €

4.2. Miete pro Tisch 5,00 €

**12. Wirtschaftswegeunterhaltung - Durchführung von Maßnahmen in 2014 und Kündigung des Vertrages mit dem Kreis**

Bürgermeister Meyer erläutert den Sachverhalt der durch den Kreis NF durchgeführten Unterhaltung der Asphaltdecken auf Wirtschaftswegen. Auf Empfehlung des Amtsausschusses und der Arbeitsgruppe „Schwarzdeckenrücklage“ beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, vorsorglich den Vertrag mit dem Kreis Nordfriesland zur Unterhaltung auf Wirtschaftswegen mit dem Ziel zu kündigen, die vertraglichen Regelungen entsprechend folgender Absprachen anzupassen:

- Die Firma, die den Auftrag erhält, soll die Arbeiten auch im eigenen Betrieb ausführen.
- Die Ausschreibung soll getrennt nach Split- und Asphaltarbeiten vergeben werden.
- Wegeschauen sollen bis spätestens 15.04. abgeschlossen sein.
- Die Arbeiten sollen bis zum 30.09. ausgeführt sein.

- Dringend Kontrolle der Arbeiten bzgl. Mengeneinsatz und Rechnungsstellung.
- Die Ausschreibung der durchzuführenden Arbeiten soll weiterhin durch den Kreis NF erfolgen und vergeben werden.
- Die Überwachung soll durch das Amt Nordsee-Treene erfolgen.

**Gemeindevertreter Nicolay Breyer betritt den Sitzungsraum**

### **13. Erweiterung des Bauhofes – Sachstand**

Broder Pörksen erläutert den Sachstand und kündigt an, dass der Bauausschuss in seiner nächsten Sitzung Beschlüsse vorbereiten wird.

### **14. Betreuung der Homepage der Gemeinde**

Gemäß dem Empfehlungsbeschluss des Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und Tourismus wird einstimmig beschlossen, dass Herr Mindermann die Internetseite der Gemeinde Schwabstedt ehrenamtlich gestalten und betreuen wird. Anfallende Gebühren und Kosten trägt die Gemeinde.

Die Webseite hat bereits 55.000 Besucher in 3 Monaten gehabt, es wird um weiteres Material für die Homepage gebeten. Gedankt wird Sönke Todt für sein bereitgestelltes Material und Thomas Mindermann wird für seine Arbeit.

### **15. Unterstützung einer Mannschaft beim "Lauf zwischen den Meeren"**

Der Antrag von Herrn Dieter Thomsen auf Bereitstellung des Gemeindebusses oder Übernahme des Startgeldes für das Event wird von der Gemeindevertretung abgelehnt.

### **16. Durchführung von Maßnahmen am alten MTV-Sportplatz**

Frau Meyer möchte auf dem Gelände Böwercamp wieder Spielgeräte aufstellen und hat dazu 8 ehrenamtliche Helfer. Der Bauausschuss wird über diesen Punkt noch beraten.

### **17. Genehmigung der Wärmeleitung für den Gestattungsvertrag**

Kai Hensen verteilt an alle Gemeindevertreter Karten und stellt die Erweiterung des Wärmenetzes Trassenheider Weg – Am Bahndamm und Trassenheider Weg – Böwercamp mit 34 Neuanschlüssen vor. Die Gemeindevertretung hat sich bereits in vorherigen Sitzungen mit den groben Plänen befasst.

**Kai Hensen verlässt den Sitzungsraum**

Die Gemeindevertretung genehmigt mit 11 Stimmen bei 1 Enthaltung den Lageplan als Grundlage für die Querung gemeindeeigener Grundstücke und den Abschluss eines entsprechenden Gestattungsvertrages.

**Kai Hensen betritt wieder den Sitzungsraum.**

**Die Öffentlichkeit ist auf Beschluss der Gemeindevertretung zur Tagesordnung ausgeschlossen worden, da überwiegende Belange des öffentlichen Wohls oder berechnigte Interessen Einzelner es erfordern. Die Zuhörer verlassen den Sitzungsraum.**

**Nicht öffentlich**

**18. Änderung des Bebauungsplanes für das Gebiet des Trassenheider Weg**

.....

**19. Anbringen von Werbeschildern an Straßennamenschildern**

.....

**20. Grundstücksangelegenheiten**

.....

**Gemeindevertreter Nicolay Breyer verlässt die Sitzung**

.....

**Bürgermeister Meyer stellt die Öffentlichkeit wieder her. Es sind keine Zuschauer mehr anwesend.**

Bürgermeister Meyer schließt die Sitzung der Gemeindevertretung.

---

Bürgermeister

Schriftführer